# **Go**Gear



Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips! Для получения максимальной поддержки, предлагаемой Philips, зарегистрируйте изделие на www.philips.com/welcome

Цифровой аудиоплеер

#### Радио

🖸 Гадио	
<b>/</b>	×
SA1915	SA1922
SA1916	SA1942
SA1917	
SA1918	
SA1919	
SA1925	
SA1926	
SA1927	
SA1928	
SA1929	
SA1945	
SA1946	
SA1947	
SA1948	
SA1949	



# Нужна помощь?

Зайдите на веб-сайт www.philips.com/welcome, где можно получить полный комплект сопутствующих материалов, например, руководство пользователя,последние обновления программного обеспечения и ответы на часто задаваемые вопросы.

# Содержание

1	Информация по технике безопасности	1
2	Ваш новый плеер	5
2.1	Комплектация	5
2.2	Зарегистрируйте изделие	5
3	Начало работы	6
3.1	Клавиши и соединения	6
3.2	Главное меню	7
3.3	Установка	7
3.4	Подключение и зарядка	8
3.4.1	Пользуйтесь прилагаемым кабелем USB	8
3.4.2	Индикация уровня заряда батареи	8
3.5	Перенос	9
3.5.1	Выполните безопасное отключение плеера от компьютера	9
3.6	Использование	9
3.6.1	Включение и выключение	9
3.6.2	Перемещение по меню	9
3.6.3	Блокиратор	9
4	Управление	10
4.1	Музыкальный режим (также режим воспроизведения	
	записей)	10
4.1.1	Управление	10
4.1.2	Поиск музыки	11
4.1.3	Ограничение громкости	11
4.2	Радио <sup>1</sup>	12
4.2.1	Автонастройка на радиостанции:	12
4.2.2	Воспроизведение предустановленных радиостанций	12
4.2.3	Настройка на радиостанции вручную	12
4.2.4	Сохранение новой частоты как предустановки	13 13
4.2.5 4.2.6	Запись радио FM¹ во время воспроизведения радио	13
4.3	Запись радио FM <sup>1</sup> , когда радио выключено	14
4.3.1	Запись	14
4.3.1	Воспроизведение записей Удаление записей	14
4.3.3	Загрузка записей в компьютер	14
4.4	Настройки	15
4.5	Использование плеера для хранения и переноса	
7.5	файлов данных	15
5	Обновление плеера	16
5.1	Проверка состояния встроенной программы вручную	16
6	Технические характеристики	17
7	Часто задаваемые вопросы	19

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Радио: Эта функция доступна только в некоторых регионах. Запись радио FM: Эта функция доступна только в некоторых регионах.

# 1 Информация по технике безопасности

# Общее обслуживание

#### Чтобы избежать повреждения или сбоев в работе:

- Устройство не должно подвергаться чрезмерному нагреванию от отопительного оборудования или прямых солнечных лучей.
- Не роняйте плеер и не допускайте падения на него других предметов.
- Не погружайте устройство в воду. Не допускайте попадания воды в гнездо для наушников или в батарейный отсек, так это может привести к серьезному повреждению.
- Не пользуйтесь чистящими средствами, содержащими спирт, аммиак, бензин или абразивные средства, так как они могут повредить устройство.
- Работающие вблизи устройства мобильные телефоны могут быть причиной помех.
- Сделайте резервные копии всех файлов. Убедитесь в сохранении исходных файлов, загруженных на ваше устройство. Philips не несет ответственности за утрату ил повреждение данных в случае повреждения устройства.
- Во избежание проблем управляйте файлами (передача, удаление и т.д.) только с помощью прилагаемого музыкального программного обеспечения.

#### Рабочая температура и температура хранения

- Устройство должно использоваться при температуре от 0 до 35°C (32 95°F)
- Устройство должно храниться при температуре от 20 до 45°C (4 113°F)
- Срок службы батареи может сократится в условиях низкой температуры.

#### Запчасти/аксессуары

Посетите веб-сайт www.philips.com/support для заказа запчастей/аксессуаров.

# Правила безопасности при прослушивании

## Слушайте с умеренной громкостью.

- Прослушивание наушников на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха.. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании в течение минуты, может привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с пониженным слухом.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

## Для установки безопасного уровня громкости:

- Установите регулятор громкости на низком уровне.
- Медленно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

#### Прослушивание в течение разумного срока:

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать ваше аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы прослушивания.

#### При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не настраивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание.
- Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а так же во время катания на велосипеде, роликовой доске и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено.

# Важная информация (касается моделей, в комплекте с которыми поставляются наушники):

Philips гарантирует, что максимальная мощность звука аудиопроигрывателя соответствует указаниям соответствующих контролирующих организаций, только если используются наушники, входящие в комплект поставки. Если требуется заменить наушники, мы рекомендуем вам обратиться к продавцу и заказать наушники той же модели, что входили в комплект поставки Philips.

# Информация об авторских правах

Все другие торговые марки и торговые наименования являются собственностью соответствующих компаний и организаций.

Несанкционированное копирование материалов, загруженных из Интернета или с Audio CD нарушает авторское право и международные договоры.

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не должно использоваться в таких целях.

Windows Media и логотип Windows являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

# Регистрация данных

Рhilips стремится к улучшению качества изделий и улучшения впечатления потребителя. Для понимания профиля пользователя устройство регистрирует некоторую информацию / данные в энергонезависимой памяти устройства. Такие данные используются для диагностики и определения неисправностей или проблем, которые могут возникнуть у пользователя Такие данные используются для диагностики и определения неисправностей или проблем, которые могут возникнуть у пользователя. К таким данным относится, например, продолжительность работы в музыкальном режиме, количество случаев разрядки батареи, и т.п. Такие данные не влияют на записи или носители, используемые в устройстве, а так же на источники загрузки. Данные, сохраняемые в устройстве используются, ТОЛЬКО если пользователь возвращает устройство в сервисный центр Philips и ТОЛЬКО для того, чтобы упростить определение неисправности и предотвратить ее. Сохраняемые данные должны быть предоставлены пользователю по первому требованию.

# Утилизация отслужившего оборудования

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.

Если продукт маркирован значком с изображением перечеркнутой корзины, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Парламента и Совета 2002/96/ЕС.

Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местном законодательстве по вопросу раздельной утилизации.

Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия в бытовой мусор. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Батареи (включая встроенные аккумуляторы) содержат вещества, способные загрязнять окружающую среду. Для удаления встроенных батарей перед утилизацией устройства отнесите его в официальный пункт сбора. Все батареи необходимо утилизировать в специальных пунктах.

# Внесение изменений

Внесение изменений без разрешения производителя может привести к утрате пользователем права на использование этого оборудования.

# Замечание для США

#### Примечание

Данное устройство протестировано и признано соответствующим ограничениям для устройств класса В, согласно части 15 правил FCC. Настоящие ограничения созданы для обеспечения защиты от недопустимых помех при установке в жилом помещении. Данное



оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиоволновую энергию. Несоблюдение инструкций при его установке может стать причиной недопустимых помех радиосвязи.

Однако, нельзя гарантировать полное отсутствие помех в отдельных случаях установки. Если данное оборудование вызывает недопустимые помехи радио- или телевизионного приема (что можно установить, включая/выключая оборудование), пользователь может попытаться устранить помехи с помощью одного или нескольких средств:

- Переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и ресивером.
- Подключить оборудование к розетке сети, не связанной с сетью, к которой подключен ресивер.
- Обратиться за помощью к продавцу или специалисту по радио/телевидению.

# Замечание для Канады

Данное цифровое устройство класса В соответствует требованиям ICES-003 (Канада). Устройство соответствует правилам FCC, Часть-15,а так же 21 CFR 1040.10. При работе устройства выполняются следующие два условия:

- это устройство не вызывает вредных помех, и
- устройство должно принимать входящие помехи, включая помехи, которые могут нежелательным образом повлиять на работу устройства.

# Примечание для Евросоюза

Данный продукт соответствует требованиям ЕС по радиопомехам.

# 2 Ваш новый плеер

При помощи этого плеера можно:

- воспроизводить MP3 и WMA
- воспроизводить радио FM1
- записывать радио FM<sup>1</sup>
- записывать с помощью встроенного микрофона

# 2.1 Комплектация

Следующие аксессуары входят в комплект поставки:











Плеер

Наушники

Кабель USB

Краткое руководство



Ha CD-ROM находятся программа Philips Device Manager, руководство пользователя и часто задаваемые вопросы

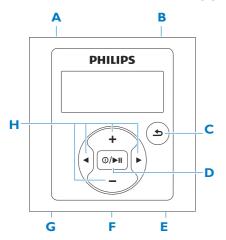
# 2.2 Зарегистрируйте изделие

Мы настоятельно рекомендуем зарегистрировать ваше изделие для получение доступа к бесплатным обновлениям. Для регистрации изделия зайдите на www.philips.com/welcome. В этом случае мы сможем известить вас о появлении новых обновлений.

Радио: Эта функция доступна только в некоторых регионах. Запись радио FM: Эта функция доступна только в некоторых регионах.

# 3 Начало работы

# 3.1 Клавиши и соединения



(i)	Разъем для наушников
MIC	Микрофон
<b>5</b>	На один уровень меню назад (удерживайте для возврата в корневое меню)
① / ▶Ⅱ	Вкл. / Выкл.
	Воспроизведение/Запись/Пауза
	Подтверждение выбора
перек∧ючатель	Удерживайте переключатель для блокировки/разблокирования всех
	кнопок (кроме + / -)
СБРОС	
•	Разъем USB с защитным колпачком
◀	Переход назад (удерживайте для быстрого перехода)
	Переход вперед (удерживайте для быстрого перехода)
+/-	В меню: прокрутка вверх/вниз (удерживайте для быстрой прокрутки)
	На экране воспроизведения: увеличение/уменьшение громкости
	(для быстрого увеличения/уменьшения удерживайте)
	CБРОС

# 3.2 Главное меню

Пункт меню	Действие
<b>Л</b> Music (Музыка)	Воспроизведение цифровых музыкальных дорожек
	Прослушивание радио FM
Recordings (Записи)	Создание или прослушивание записей
■ Folder view (Просмотр папок)	Просмотр файлов в папках
Settings (Параметры)	Настройка параметров плеера

# 3.3 Установка

**Ф Важно** Обязательно установите программное обеспечение на прилагаемом CD для переноса музыки.

#### Системные требования:

- Windows 2000, XP или Vista
- Процессор Pentium III 800 МГц или выше
- 128 МБ ОЗУ
- 500 МБ свободного места на жестком диске
- Интернет-соединение (желательно)
- Microsoft Internet Explorer 6.0 или более поздняя версия
- CD-ROM
- Порт USB
- 1 Вставьте прилагаемый CD в дисковод компьютера.
- 2 Для завершения установки Philips Device Manager следуйте инструкциям на экране.
- **3** Если программа установки не запускается автоматически, просмотрите содержимое CD при помощи **Проводника Windows** и дважды щелкните файл с расширением ".exe".

Потеряли CD? Не волнуйтесь, его содержимое можно загрузить с веб-сайта www.philips. com/support.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Radio: Эта функция доступна только в некоторых регионах.

# 3.4 Подключение и зарядка

При подключении плеера к компьютеру зарядка запускается автоматически.

# 3.4.1 Пользуйтесь прилагаемым кабелем USB

- 1 Перед первым использованием плеера заряжайте его не менее 5 часов.
  - > Батарея<sup>2</sup> полностью заряжена через 4 часа, а после 2 часов заряжена на 80%.





- 2 Подключите прилагаемый кабель USB к мини-порту USB на нижней панели плеера, а другой конец кабеля к компьютеру.
  - > Зарядка плеера начнется сразу после его подключения к компьютеру.

**₱ Примечание** При прекращении анимации зарядки плеер полностью заряжен и на дисплее отображается ☐ Полностью заряженный плеер обеспечивает до 20 часов² воспроизведения музыки.

# 3.4.2 Индикация уровня заряда батареи

Индикация приблизительного уровня заряда батареи:



Батарея заряжена на две трети Наполовину разряжена

Низкий заряд

Разряжена

**■ Примечание** При почти полной разрядке батарей, появляется и мигает окно разрядки батарей . Плеер сохраняет все настройки и незавершенные записи и отключается примерно через 60 секунд.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Число зарядных циклов батареи ограничено. Срок службы батареи и число зарядных циклов варьируются в зависимости от характера использования и установок.

# 3.5 Перенос

Плеер отображается как устройство памяти USB в **Проводнике Windows**. Через соединение USB можно переносить в плеер музыкальные файлы и управлять ими.

- 1 Щелкните и выделите одну или несколько композиций для переноса их на компьютер.
- 2 Перенос осуществляется с помощью перетаскивания.

**⊗ Совет** Для переноса музыкальных CD в плеер используйте программное обеспечение Musicmatch Jukebox или Windows Media Player 11, копируйте (преобразовывайте) композиции на музыкальном CD в файлы MP3/WMA. Копируйте файлы в цифровой аудиоплеер через Проводник Windows. Бесплатные версии этих программ можно загрузить из сети Интернет.

# 3.5.1 Выполните безопасное отключение плеера от компьютера

- 1 Закройте все активные приложения, работающие с проигрывателем.
- 2 Безопасно отключите плеер, щелкнув значок 🎏 на панели задач компьютера.

# 3.6 Использование

#### 3.6.1 Включение и выключение

Для включения нажмите кнопку □/►II пока на дисплее не отобразится логотип Philips.

Для выключения нажмите и удерживайте кнопку ①/►П, пока на дисплее не отобразится слово Вуе (До свидания).

**Совет** Если плеер не работает, и если ни одна из кнопок не была задействована в течение 10 минут, плеер автоматически отключается.

## 3.6.2 Перемещение по меню

Ваш плеер оборудован системой интуитивной навигации по меню, позволяющей легко выходить на различные настройки и команды.

Цель	Действие
Вернуться к предыдущему меню	Нажмите кнопку 🝮
Вернуться к главному меню	Нажмите и удерживайте кнопку 🗢
Перемещение по меню	Нажмите кнопку 🔰 или 🗢
Прокрутка списка	Нажмите кнопку + или -
Выбор опции	Нажмите кнопку ▶П

# 3.6.3 Блокиратор

Плеер оснащен блокиратором для предотвращения нежелательных действий.

- Для блокировки кнопок управления во время воспроизведения установите блокиратор в положение в.
  - > Все кнопки кроме+/- будут отключены и на дисплее отобразится 🗟
- 2 Для снятия блокировки кнопок установите блокиратор в положение 🔓

# 4 Управление

# 4.1 Музыкальный режим (также режим воспроизведения записей)

Плеер поддерживает форматы MP3 и WMA.

## 4.1.1 Управление

В плеере предложены следующие музыкальные режимы:

Цель	Действие
Воспроизведение / Пауза	Нажмите кнопку <b>№</b>
Переход к следующему аудиофайлу	Нажмите кнопку
Переход к предыдущему аудиофайлу	Нажмите кнопку
Быстрый переход вперед	Нажмите и удерживайте кнопку
Быстрый переход назад	Нажмите и удерживайте кнопку
Возврат в меню	Длительное/краткое удерживание 🗢
Увеличение громкости	Нажмите кнопку +
Уменьшение громкости	Нажмите кнопку -

## 4.1.2 Поиск музыки





- 2 Нажмите кнопку + или для прокрутки списка.
- - 4 Нажмите кнопку № для воспроизведения.
  - Примечание Плеер не поддерживает воспроизведение дорожек WMA с защитой DRM (Digital Rights Management ), купленных в Интернет-магазинах.

## 4.1.3 Ограничение громкости

Прослушивание на большой громкости длительное время может быть вредным для слушателя. Можно установить уровень громкости плеера в соответствии с собственными предпочтениями:

- 1 Выберите в главном меню Settings (Настройки) > Sound settings (Настройки звука) > Volume limit (Ограничение громкости) > Set (Установить).
- 2 Нажмите кнопку + или для выбора уровня.
- 3 Нажмите кнопку № для установки.



 После установки ограничения громкости, увеличение громкости выше установленного лимита невозможно, даже при помощи кнопки +.

Для восстановления максимальной громкости установите ограничение громкости на максимальном уровне или отключите ограничение громкости. Выберите Settings (Настройки) > Sound settings (Настройки звука) > Volume limit (Ограничение громкости) > Off (Выкл).

# **4.2** Радио<sup>1</sup>

Выберите в главном меню 🍑 для входа в музыкальный режим.

#### Подключение наушников

Прилагаемые наушники работают как радиоантенна. Для оптимального приема необходимо правильно подключить наушники.

## 4.2.1 Автонастройка на радиостанции:

**Примечание** Функция автонастройки удаляет предыдущие предустановки.



- 1 Выберите в меню Radio (Радио) Auto tune (Автонастройка).
  - > Функция автоматически настроится на радиостанции и сохранит частоты в качестве предустановок.

В памяти можно сохранить до 20 предустановок радиостанций.

Для остановки автоматической настройки нажмите кнопку ... Для выхода из режима радио нажмите и удерживайте кнопку ...

## 4.2.2 Воспроизведение предустановленных радиостанций

- 1 Выберите в меню Radio (Радио) **Ф Presets (Предустановки)**.
- 2 Нажмите кнопку +/- для выбора предустановки, № для запуска воспроизведения.



3 Нажмите кнопку 

√ для смены предустановки.

Для выхода из режима радио нажмите и удерживайте кнопку 

5.

## 4.2.3 Настройка на радиостанции вручную

- 1 Выберите в меню Radio (Радио) Мanual tune (Настройка вручную).
  - > Отобразится экран воспроизведения.
- 2 Для точной настройки нажмите и отпустите кнопку ◀/▶.
- 3 Для поиска другого сильного сигнала нажмите и удерживайте кнопку 
  ↓.
  Для выхода из режима радио нажмите и удерживайте кнопку 
  5.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Radio: Эта функция доступна только в некоторых регионах.

## 4.2.4 Сохранение новой частоты как предустановки

- 1 Настройтесь на новую частоту, которую необходимо сохранить.
- 2 Нажмите кнопку № для входа в экран предустановки.
- 3 Нажмите кнопку +/- для выбора, затем ►II для сохранения. Для выхода из режима радио нажмите и удерживайте кнопку ...

# 4.2.5 Запись радио FM¹ во время воспроизведения радио

- 1 Нажмите кнопку 🍮 один или несколько раз для входа в меню Radio (Радио) 🗖.
- **2** Выберите **Start FM Recording** (Запуск записи FM).
- 3 Нажмите № для запуска записи. Для остановки записи нажмите ...
- 4 Нажмите кнопку ►II для сохранения записи.
- 5 Для выхода из режима радио нажмите и удерживайте кнопку ...

# 4.2.6 Запись радио FM1, когда радио выключено

- 1 Выберите в меню Radio (Радио) 🗖, Start FM recording (Начать запись).
- 3 Нажмите № Для запуска записи.
  Для остановки записи нажмите.
- 4 Нажмите № для сохранения записи.
- 5 Для выхода из режима радио нажмите и удерживайте кнопку 🗢 .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Запись радио FM: Эта функция доступна только в некоторых регионах.

# 4.3 Запись

Плеер может записывать аудио. В разделе **Клавиши и соединения** показано расположение микрофона.



- > Производится запись, а на плеер отображается экран записи.
- 2 Нажмите кнопку № для установки паузы.
- **3** Нажмите кнопку **5** для остановки.
- - Запись будет сохранена в плеере. (Формат имени файла: VOICEXXX.WAV, где XXX автоматически генерируемый номер записи.)
- 5 Файл можно найти в 

  Necordings Library (Библиотека записей) > Voice (Голос) или FM radio ¹ (радио FM)¹.



## 4.3.1 Воспроизведение записей

В главном меню выберите  $\Psi$  > Recordings Library (Библиотека записей) > Voice (Голос) или FM radio (радио FM)<sup>1</sup>.

- 1 Выберите запись для воспроизведения.
- 2 Нажмите кнопку № для подтверждения.

## 4.3.2 Удаление записей

При удалении записей на компьютере используйте компьютер.

- 1 Подключение плеера к компьютеру.
- 2 Выберите плеер в Проводнике Windows.
- 3 Выберите Recordings (Записи) > Voice (Голос) или FM radio (радио FM)1.
- 4 Выберите файлы для удаления и нажмите **Delete (Удалить)** на компьютере.

## 4.3.3 Загрузка записей в компьютер

- Подключение плеера к компьютеру.
- **2** Выберите плеер в **Проводнике Windows**.
- 3 Выберите Recordings (Записи) > Voice (Голос) или FM radio (радио FM)<sup>1</sup>.
- 4 Скопируйте и вставьте запись в любую папку компьютера.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Запись радио FM: Эта функция доступна только в некоторых регионах.

# 4.4 Настройки

Можно установить предпочтительные настройки плеера.



- 1 Нажмите кнопку 🗢 и выберите 🏶.
- 2 Нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора параметра.
- 4 Нажмите кнопку ►II для подтверждения выбора.
- 5 Нажмите кнопку 🍮 для выхода из меню **Settings** (Настройки)

В меню Settings (Настройки) доступны следующие опции:

Параметры	Дополнительные возможности
Режим воспроизведения	Off (Выкл) / Repeat 1 (Повтор 1) / Repeat all (Повтор всего)/
Настройка звука	Эквалайзер Off (Выкл) / Rock (Рок) / Funk (Фанк) / Hip Hop (Хип-Хоп) /
	Jazz (Джаз) / Classical (Классика) / Techno (Текно)
	Ограничение Off (Выкл) / Set (Установить)
	громкости
Язык	Английский / Немецкий / Испанский / Французский / Итальянский /
	Венгерский / Голландский-/ Норвежский / Польский / Португальский /
	Бразильский португальский / Русский / Финский / Шведский /
	Турецкий /Чешский /Словацкий / Упрощенный китайский /
	Традиционный китайский / Японский / Корейский /Тайский
Таймер отключения	10 sec (10 сек) / 30 sec (30 сек) / 60 sec (60 сек) / Always on
подсветки.	(Всегда вкл.)
Информация	Использование памяти / Версия встроенной программы
Заводские параметры	Restore to default factory settings (Восстановление настроек

# 4.5 Использование плеера для хранения и переноса файлов данных

Плеер можно использовать для хранения и переноса файлов данных, копируя их в папку через **Проводник Windows**.

# 5 Обновление плеера

Управление плеером производится микропрограммой, называемой встроенной программой. Возможно, что после приобретения вами плеера вышли новые версии встроенной программы.

Программа **Philips Device Manager** служит для проверки наличия обновлений встроенной программы в Интернете.

Установите **Philips Device Manager** с прилагаемого CD или загрузите последнюю версию с www.philips.com/support.

# 5.1 Проверка состояния встроенной программы вручную

- 1 Убедитесь, что установлено соединение с Интернетом.
- 2 Подключите плеер к компьютеру.
- 3 Для запуска Philips Device Manager на компьютере щелкните Пуск > Программы > Philips Digital Audio Player > SA19XX > Philips SA19XX Device Manager.



4 Щелкните Update (Обновить).



- > **Philips SA19XX Device Manager** проверит наличие обновлений и установит новую встроенную программу, если она доступна в сети Интернет.
- 5 Когда на дисплее отобразится сообщение **Update completed (Обновление завершено)**, щелкните **OK**.
- 6 Отключение плеер а от компьютера.
  - > На дисплее отобразится сообщение **Updating firmware (Обновление** встроенной программы).

После обновления встроенной программы плеер автоматически перезапустится. Плеер снова готов к использованию.

# 6 Технические характеристики

#### Питание

 Питание от встроенного литий-ионного аккумулятора 310 мА/ч<sup>2</sup>

#### Дисплей

 ЖК-дисплей с подсветкой, 128 x 48 пикселей

#### Звук

- Разделение каналов: 40 дБ
- Режимы настройки эквалайзера:
   Off (Выкл) / Rock (Рок) / Funk (Фанк) /
   Hip Hop (Хип-Хоп) / Jazz (Джаз) /
   Classical (Классика) / Techno (Текно)
- Частотный отклик: 80-18000 Гц
- Отношение сигнал/шум: > 80 дБ
- Выходная мощность (RMS): 2x3 мВт

#### Воспроизведение аудиозаписей

- Формат сжатия: MP3 (8-320 кбит/с и переменный битрейт, Частота дискретизации: 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48 кГц), WMA (32-192 кбит/с, Частота дискретизации: 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48 кГц)
- Время воспроизведения: 28 часов<sup>2</sup>
- Поддержка тегов ID3

#### Запись

- Аудиозапись: Встроенный микрофон (Моно)
- Радио FM<sup>1</sup>

## Характеристики носителя

 Емкость встроенной памяти: SA191х флэш-память типа NAND 1 ГБ<sup>3</sup> SA192х флэш-память типа NAND 2 ГБ<sup>3</sup> SA194х флэш-память типа NAND 4 ГБ<sup>3</sup>

#### Возможность соединения

Наушники 3,5 мм, USB 2.0⁴

#### Перенос музыки

• Перетаскивание в Проводник Windows

## Перенос данных

• Через Проводник Windows

#### Системные требования

- Windows® 2000, XP или Vista
- Процессор Pentium III 800 МГц или выше
  - 128 M5 O3Y
- 500 МБ свободного места на жестком диске
- Интернет-соединение
- Microsoft Internet Explorer 6.0 или более поздняя версия
- Видеокарта
- Звуковая карта
- CD-ROM
- Порт USB

- <sup>1</sup> Запись радио FM: Эта функция доступна только в некоторых регионах.
- <sup>2</sup> Число зарядных циклов батареи ограничено. Срок службы батареи и число зарядных циклов варьируются в зависимости от характера использования и установок.
- 3 1MB = 1 миллион байтов; доступный объем для хранения будет меньше. 1GB = 1 миллиард байтов; доступный объем для хранения будет меньше. Вся память может быть недоступна, так как часть ресурса используется для плеера. Емкость определяется исходя из расчета 4 минуты на песню и при кодировании 64 кбит/сек WMA.
- Фактическая скорость переноса может варьироваться в зависимости от операционной системы и конфигурации программного обеспечения.

# 7 Часто задаваемые вопросы

Если у вас возникли проблемы с плеером, просмотрите положения следующего раздела. Ознакомьтесь также с ЧЗВ на www.philips.com/support для получения поддержки и советов по устранению неисправностей.

Если эти советы не помогут обратитесь по месту приобретения изделия или в сервисный центр.

◆ Внимание Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь чинить устройство самостоятельно, это может привести к потере гарантии.

#### Невозможно включить питание плеера.

- Возможно вы удерживали кнопку ►II недостаточно долго. Нажмите и удерживайте кнопку ►II, пока экран приветствия Philips не появится на дисплее.
- Батарея устройства может быть разряжена после продолжительного периода простоя.
   Зарядите батарею.

# Если ничего из вышеизложенного не помогло, возможно потребуется использовать программу Device Manager для восстановления плеера:

- 1 Запустите на компьютере Philips Device Manager: Пуск > Программы > Philips Digital Audio Player > SA19XX > Philips SA19XX Device Manager.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку э во время подключения плеера к компьютеру.
- 3 Продолжайте удерживать кнопку, пока **Philips Device Manager** не распознает плеер, и не перейдет в режим восстановления.
- 4 Щелкните кнопку восстановления и следуйте инструкциям Device Manager.
- 5 После восстановления плеера, отключите его от компьютера и перезапустите.

## После переноса в плеере нет музыки.

## Ваши композиции только в формате MP3 или WMA?

Другие форматы не поддерживаются плеером.

#### Плеер завис.

1 В маловероятном случае остановки работы плеера не волнуйтесь. Надавите булавкой или иным острым предметом на отверстие сброса на левой панели плеера. Удерживайте до отключения плеера.

# **Примечание** Записи в плеере не будут удалены.

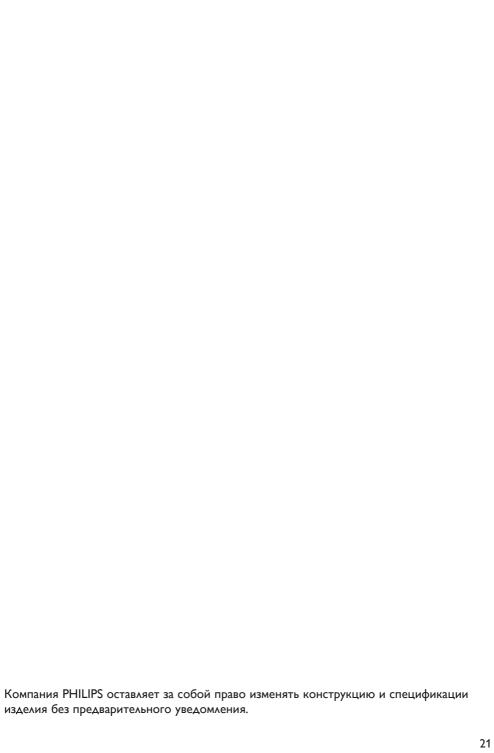
2 Если ничего не изменилось, зарядите батарею не менее 4 часов и повторите попытку включения и сброса. Если ничего не помогло, возможно потребуется восстановление плеера с помощью программы **Philips Device Manager**.

#### Нет звука.

Убедитесь, что наушники подключены к соответствующему разъему.

#### Некоторые песни не отображаются или не воспроизводятся на плеере.

- Плеер не поддерживает воспроизведение дорожек WMA с защитой DRM, купленных в Интернет-магазинах. Возможно воспроизведение только файлов WMA без защиты. Песня в формате, который не поддерживается плеером. Поддерживаются только записи MP3 или WMA.
- Аудиофайл может быть поврежден, попробуйте сначала воспроизвести его на компьютере. Если воспроизведение не запускается, скопируйте файл снова.



# Утилизация отслужившего изделия и встроенной батареи

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Значок с изображением перечеркнутого мусорного бака означает, что изделие попадает под действие директивы EC 2002/96/EC. Если данный значок используется в сочетании со знаком химического элемента, то это означает, что утилизация данного изделия должна проводится в соответствии с директивой

по охране окружающей среды в отношении химических веществ.

Никогда не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с бытовым мусором. По поводу сведений о нормах вторичной переработки, безопасной для окружающей среды, обратитесь по месту приобретения изделия. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

В изделии содержится встроенный аккумулятор, который попадает под действие директивы ЕС 2006/66/ЕС, запрещающей утилизацию изделия вместе с бытовым мусором.

Чтобы сохранить функциональные возможности изделия, всегда обращайтесь в специализированный пункт или сервисный центр для изъятия и замены аккумулятора специалистами, как показано ниже.



Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов, чтобы предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.





Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
Торговые марки являются собственностью Koninklijke Philips Electronics N.V. или соответствующих владельцев © 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V. Все права защищены.
www.philips.com





Напечатано в Китае wk8162